

"Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Қырғыз Республикасының Үкіметі арасындағы Қырғыз Республикасы Ыстықкөл, Талас, Шу облыстарының Қазақстан Республикасымен шекаралас аудандарының және Қазақстан Республикасы Алматы, Жамбыл облыстарының Қырғыз Республикасымен шекаралас аудандарының аумақтары шегінде Қазақстан Республикасы мен Қырғыз Республикасының үшінші мемлекеттердің азаматтарына берілетін туристік визаларын өзара тану туралы келісімді ратификациялау туралы" Қазақстан Республикасы Заңының жобасы туралы

Қазақстан Республикасы Үкіметінің 2008 жылғы 27 ақпандағы N 193 Қаулысы

Қазақстан Республикасының Үкіметі **ҚАУЛЫ ЕТЕДІ:**

"Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Қырғыз Республикасының Үкіметі арасындағы Қырғыз Республикасы Ыстықкөл, Талас, Шу облыстарының Қазақстан Республикасымен шекаралас аудандарының және Қазақстан Республикасы Алматы, Жамбыл облыстарының Қырғыз Республикасымен шекаралас аудандарының аумақтары шегінде Қазақстан Республикасы мен Қырғыз Республикасының үшінші мемлекеттердің азаматтарына берілетін туристік визаларын өзара тану туралы келісімді ратификациялау туралы" Қазақстан Республикасы Заңының жобасы Қазақстан Республикасының Парламенті Мәжілісінің қарауына енгізілсін.

Қазақстан Республикасының

Премьер-Министрі

Жоба

ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫНЫҢ ЗАҢЫ

Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Қырғыз Республикасының Үкіметі арасындағы Қырғыз Республикасы Ыстықкөл, Талас, Шу облыстарының Қазақстан Республикасымен шекаралас аудандарының және Қазақстан Республикасы Алматы, Жамбыл облыстарының Қырғыз Республикасымен шекаралас аудандарының аумақтары шегінде Қазақстан Республикасы мен Қырғыз Республикасының үшінші мемлекеттердің азаматтарына берілетін туристік визаларын өзара тану туралы келісімді ратификациялау туралы

2007 жылғы 26 сәуірде Бішкекте қол қойылған Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Қырғыз Республикасының Үкіметі арасындағы Қырғыз Республикасы Ыстықкөл, Талас, Шу облыстарының Қазақстан Республикасымен шекаралас аудандарының және Қазақстан Республикасы Алматы, Жамбыл облыстарының Қырғыз Республикасымен шекаралас аудандарының аумақтары шегінде Қазақстан Республикасы мен Қырғыз

Республикасының үшінші мемлекеттердің азаматтарына берілетін туристік визаларын өзара тану туралы келісім ратификациялансын.

Қазақстан Республикасының

Президенті

Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Қырғыз Республикасы
Республикасының Үкіметі арасындағы Қырғыз Республикасы
Ыстықкөл, Талас, Шу облыстарының Қазақстан Республикасымен
шекаралас аудандарының және Қазақстан Республикасы Алматы,
Жамбыл облыстарының Қырғыз Республикасымен шекаралас
аудандарының аумақтары шегінде Қазақстан Республикасы мен
Қырғыз Республикасының үшінші мемлекеттердің азаматтарына
берілетін туристік визаларын өзара тану туралы
КЕЛІСІМ

Бұдан әрі Тараптар деп аталатын Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Қырғыз
Республикасының Үкіметі,

достық тату көршілік қатынастарын дамыту, кіру туризмін дамытуға ықпал ету
және Тараптар мемлекеттерінің қауіпсіздігін қамтамасыз ету ниетін басшылыққа ала
отырып,

Қырғыз Республикасы Ыстықкөл, Талас, Шу облыстарының Қазақстан
Республикасымен шекаралас аудандарының және Қазақстан Республикасы Алматы,
Жамбыл облыстарының Қырғыз Республикасымен шекаралас аудандарының
аумақтары шегінде үшінші мемлекеттер азаматтарының кіруіне, жүріп-тұруына және
шығуна оңтайлы жағдай жасау қажет деп санай отырып,

осы мақсаттарға қол жеткізудің тиімді құралдарының бірі ретінде туризм
мәселелері бойынша ынтымақтастық пен жедел өзара іс-қимылды тани отырып,
төмендегілер туралы келісті:

1-бап

Әрбір Тарап Қырғыз Республикасы Ыстықкөл, Талас, Шу облыстарының Қазақстан
Республикасымен шекаралас аудандарының және Қазақстан Республикасы Алматы,
Жамбыл облыстарының Қырғыз Республикасымен шекаралас аудандарының
аумақтары шегінде дипломатиялық арналар арқылы белгіленетін және келісілген,
екінші Тарап мемлекетінің құзыретті органдары үшінші мемлекеттердің азаматтарына
беретін туристік визаларды таниды.

2-бап

Үшінші мемлекеттердің азаматтарына Тараптардың әрқайсысының мемлекетінің
ұлттық заңнамасына сәйкес оның аумағына кіру, онда болу және шығу үшін берілетін
турристік визалар олардың иелеріне визалардың қолданылу мерзімі бойында кедергісіз
көп жақты өткізу пункттері арқылы, шетел азаматтарының баруы үшін жабық
аумақтарды қоспағанда, Қырғыз Республикасы Ыстықкөл, Талас, Шу облыстарының

Қазақстан Республикасымен шекаралас аудандарына және Қазақстан Республикасы Алматы, Жамбыл облыстарының Қырғыз Республикасымен шекаралас аудандарына кіруге және шығуға құқық береді.

3-бап

Қазақстан Республикасының немесе Қырғыз Республикасының туристік визалары бар үшінші мемлекеттер азаматтарының кіру және тіркелу тәртібі болатын мемлекеттің ұлттық заңнамасына сәйкес Тараптар мемлекеттерінің аумақтарында жүзеге асырылады.

4-бап

Тараптар өз мемлекеттерінің аумақтарында үшінші мемлекеттер азаматтарының болуына байланысты, оның ішінде туристік визаларды ресімдеу тәртібі, консулдық алым тарифтері, сондай-ақ паспорт-визалық құжаттар ұлгілері жөніндегі мәселелер бойынша ақпарат алмасады.

5-бап

Тараптардың өзара келісімі бойынша осы Келісімге өзгерістер мен толықтырулар енгізілуі мүмкін, олар хаттамалармен ресімделеді және осы Келісімнің ажырамас бөліктері болып табылады.

6-бап

Осы Келісім оның күшіне енуі үшін қажетті мемлекетішлік рәсімдерді Тараптардың орындағаны туралы соңғы жазбаша хабарлама алғынған күнінен бастап күшіне енеді және екінші Тараптың осы Келісімнің қолданысын тоқтату ниеті туралы жазбаша хабарламасын Тараптардың бірі алған күнінен бастап алты ай өткенге дейін
күшінде қалаады.

2007 жылғы 26 сәуірде Бішкек қаласында екі данада, әрқайсысы қазақ, қырғыз және орыс тілдерінде жасалды және де барлық мәтіндердің күші бірдей.

Осы Келісімнің ережелерін түсіндіруде келіспеушіліктер туындаған жағдайда Тараптар орыс тіліндегі мәтінгө жүгінетін болады.

Қазақстан Республикасының

Үкіметі үшін

Қырғыз Республикасының

Үкіметі үшін